

COMMISSIONI RIUNITE

III (Affari esteri e comunitari) e IV (Difesa)

S O M M A R I O

SEDE REFERENTE:

Sui fucilieri di marina Massimiliano Latorre e Salvatore Girone	103
Legge quadro missioni internazionali. Testo unificato C. 45 Cirielli, C. 933 Duranti, C. 952 Garofani e C. 1959 Artini (<i>Seguito dell'esame e rinvio</i>)	103
ALLEGATO 1 (<i>Emendamenti approvati</i>)	108
ALLEGATO 2 (<i>Emendamento dei Relatori</i>)	110

SEDE REFERENTE

Martedì 28 aprile 2015. — Presidenza del presidente della IV Commissione, Elio VITO. — Interviene il sottosegretario di Stato per la difesa Domenico Rossi.

La seduta comincia alle 14.25.

Sui fucilieri di marina Massimiliano Latorre e Salvatore Girone.

Elio VITO, *presidente*, esprime, a nome proprio e di tutti i commissari, amarezza per la decisione della Corte suprema indiana di rinviare per l'ennesima volta l'avvio della discussione del ricorso presentato dai due fucilieri di marina Massimiliano Latorre e Salvatore Girone, aggiungendo che è gravissimo che si continui a rimandare la decisione sui due militari italiani, che ormai da oltre tre anni sono soggetti a restrizione della libertà personale, senza che non solo sia mai stata provata la loro colpevolezza o un qualche loro coinvolgimento nella tragica morte dei pescatori indiani, ma neanche sia stato

mai sollevato nei loro confronti un capo di accusa.

Legge quadro missioni internazionali.

Testo unificato C. 45 Cirielli, C. 933 Duranti, C. 952 Garofani e C. 1959 Artini.

(Seguito dell'esame e rinvio).

Le Commissioni proseguono l'esame del provvedimento, rinviato, da ultimo, nella seduta del 23 aprile 2015.

Elio VITO, *presidente*, ricorda che nella seduta del 23 aprile il relatore per la III Commissione, a nome di entrambi i relatori, ha espresso il parere sugli emendamenti agli articoli 1, 2 e 3 e che le Commissioni hanno esaminato le proposte emendative riferite all'articolo 1.

Donatella DURANTI (SEL), intervenendo sul suo emendamento 2.1, chiarisce che il suo gruppo chiede la soppressione della disposizione che introduce la sessione parlamentare sull'andamento delle missioni internazionali in quanto ritiene

che la vigilanza su questa materia dovrebbe essere piuttosto affidata ad un apposito comitato parlamentare di controllo, come previsto dal suo articolo aggiuntivo 3.02.

Le Commissioni respingono l'emendamento Duranti 2.1.

Elio VITO, *presidente*, ricorda che nella precedente seduta i relatori hanno espresso parere favorevole sull'emendamento Locatelli 2.2, a condizione che fosse riformulato nei termini da loro indicati. La deputata Locatelli ha accettato di riformulare il suo emendamento come richiesto dai relatori.

Le Commissioni approvano l'emendamento Locatelli 2.2 (*nuova formulazione*) (*vedi allegato 1*).

Donatella DURANTI (SEL), intervenendo sul suo emendamento 3.1, chiarisce che la proposta di soppressione della disposizione che prevede il fondo per il finanziamento delle missioni internazionali è motivata dalla convinzione che le risorse per il finanziamento delle missioni dovrebbero essere stanziare nello stato di previsione della spesa del Ministero della difesa piuttosto che in quello del Ministero dell'economia e delle finanze, in modo da garantire una maggiore trasparenza su questo importante capitolo e su quelli ad esso collegati nell'ambito delle spese del comparto Difesa.

Le Commissioni respingono l'emendamento Duranti 3.1.

Elio VITO, *presidente*, ricorda che nella precedente seduta i relatori hanno espresso parere favorevole sull'emendamento Quartapelle 3.2, a condizione che fosse riformulato nei termini da loro indicati. La deputata Quartapelle ha accettato di riformulare il suo emendamento come richiesto dai relatori.

Le Commissioni approvano l'emendamento Quartapelle Procopio 3.2 (*nuova formulazione*) (*vedi allegato 1*).

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, esprime parere contrario sugli articoli aggiuntivi Frusone 3.01 e Duranti 3.02.

Il sottosegretario Domenico ROSSI esprime parere conforme a quello dei relatori.

Le Commissioni, con distinte votazioni, respingono gli articoli aggiuntivi Frusone 3.01 e Duranti 3.02.

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, esprime parere contrario sull'emendamento Duranti 4.1.

Il sottosegretario Domenico ROSSI esprime parere conforme a quello dei relatori.

Le Commissioni respingono l'emendamento Duranti 4.1.

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, esprime parere contrario sull'emendamento Duranti 6.1.

Il sottosegretario Domenico ROSSI esprime parere conforme a quello dei relatori.

Le Commissioni respingono l'emendamento Duranti 6.1.

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, esprime parere contrario sull'emendamento Duranti 7.1 e parere favorevole sull'emendamento Fauttilli 7.2. Rilevato quindi che quest'ultimo potrebbe presentare qualche problema sotto il profilo della copertura finanziaria, chiarisce che i relatori ne condividono finalità e contenuto e ne auspicano pertanto l'approvazione, fermo restando che spetterà alla Commissione Bilancio accertare se effettivamente sussistano problemi di copertura finanziaria o se l'emenda-

mento possa essere coperto con gli stanziamenti ordinari del fondo di cui all'articolo 3.

Il sottosegretario Domenico ROSSI esprime parere conforme a quello dei relatori.

Le Commissioni, con distinte votazioni, respingono l'emendamento Duranti 7.1 e approvano l'emendamento Fauttilli 7.2.

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, esprime parere contrario sull'emendamento Duranti 8.1.

Il sottosegretario Domenico ROSSI esprime parere conforme a quello dei relatori.

Le Commissioni respingono l'emendamento Duranti 8.1.

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, esprime parere contrario sull'emendamento Duranti 9.1.

Il sottosegretario Domenico ROSSI esprime parere conforme a quello dei relatori.

Le Commissioni respingono l'emendamento Duranti 9.1.

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, esprime parere contrario sull'emendamento Duranti 10.1.

Il sottosegretario Domenico ROSSI esprime parere conforme a quello dei relatori.

Le Commissioni respingono l'emendamento Duranti 10.1.

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, esprime parere contrario sull'emendamento Duranti 11.1,

parere favorevole sia sull'emendamento Fauttilli 11.2, sia sull'articolo aggiuntivo Fauttilli 11.01 e parere contrario sull'articolo aggiuntivo Artini 11.02.

Il sottosegretario Domenico ROSSI esprime parere conforme a quello dei relatori.

Le Commissioni, con distinte votazioni, respingono l'emendamento Duranti 11.1 e approvano l'emendamento Fauttilli 11.2 e l'articolo aggiuntivo Fauttilli 11.01.

Elio VITO, *presidente*, constatata l'assenza del presentatore dell'articolo aggiuntivo Artini 11.02, avverte che si intende che vi abbia rinunciato.

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, presenta e illustra l'emendamento 11.050 (*vedi allegato 2*), raccomandandone l'approvazione.

Elio VITO, *presidente*, considerato che l'articolo aggiuntivo è stato presentato in questo momento, avverte che sarà accantonato per essere votato alla fine della seduta, in modo da consentire ai commissari di valutarne il contenuto con la necessaria attenzione.

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, esprime parere favorevole sull'articolo aggiuntivo Fauttilli 13.01.

Il sottosegretario Domenico ROSSI esprime parere conforme a quello dei relatori.

Le Commissioni approvano l'articolo aggiuntivo Fauttilli 13.01.

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, esprime parere contrario sull'emendamento Duranti 15.1 e invita al ritiro dell'emendamento Quarapelle 15.2.

Il sottosegretario Domenico ROSSI esprime parere conforme a quello dei relatori.

Lia QUARTAPELLE PROCOPIO (PD) chiede l'accantonamento del suo emendamento 15.2.

Elio VITO, *presidente*, avverte che l'emendamento Quartapelle 15.2 si intende accantonato.

Le Commissioni respingono l'emendamento Duranti 15.1.

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, esprime parere contrario sugli emendamenti Duranti 16.1 e Gianluca Pini 16.2.

Il sottosegretario Domenico ROSSI esprime parere conforme a quello dei relatori.

Donatella DURANTI (SEL), illustrando il suo emendamento 16.1, chiarisce che la proposta di sopprimere l'articolo 16 nasce dalla convinzione che la materia della disciplina penale dei militari impegnati in missioni internazionali sia estremamente delicata e debba essere perciò trattata nell'ambito di un autonomo provvedimento, in modo da poter dedicare ad essa tutta la necessaria attenzione.

Le Commissioni respingono l'emendamento Duranti 16.1.

Elio VITO, *presidente*, constatata l'assenza del presentatore dell'emendamento Gianluca Pini 16.2, avverte che si intende che vi abbia rinunciato.

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, esprime parere contrario sull'emendamento Duranti 17.1.

Il sottosegretario Domenico ROSSI esprime parere conforme a quello dei relatori.

Le Commissioni respingono l'emendamento Duranti 17.1.

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, esprime parere contrario sull'emendamento Duranti 18.1.

Il sottosegretario Domenico ROSSI esprime parere conforme a quello dei relatori.

Le Commissioni respingono l'emendamento Duranti 18.1.

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, esprime parere contrario sugli identici emendamenti Duranti 19.1 e Artini 19.2.

Il sottosegretario Domenico ROSSI esprime parere conforme a quello dei relatori.

Elio VITO, *presidente*, constatata l'assenza del presentatore dell'emendamento Artini 19.2, avverte che si intende che vi abbia rinunciato.

Le Commissioni respingono l'emendamento Duranti 19.1.

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, esprime parere contrario sull'emendamento Duranti 20.1 e parere favorevole sull'articolo aggiuntivo Fauttilli 20.01.

Il sottosegretario Domenico ROSSI esprime parere conforme a quello dei relatori.

Le Commissioni, con distinte votazioni, respingono l'emendamento Duranti 20.1 e approvano l'articolo aggiuntivo Fauttilli 20.01.

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, esprime parere contrario sull'emendamento Duranti 21.1.

Il sottosegretario Domenico ROSSI esprime parere conforme a quello dei relatori.

Le Commissioni respingono l'emendamento Duranti 21.1.

Andrea CAUSIN (AP), *relatore per la IV Commissione*, anche a nome del relatore per la III Commissione, esprime parere contrario sull'emendamento Duranti 22.1 e sull'articolo aggiuntivo Artini 22.01.

Il sottosegretario Domenico ROSSI esprime parere conforme a quello dei relatori.

Le Commissioni respingono l'emendamento Duranti 22.1.

Elio VITO, *presidente*, constatata l'assenza del presentatore dell'articolo aggiuntivo Artini 22.01, avverte che si intende che vi abbia rinunciato. Avverte quindi

che si passa ora all'esame degli emendamenti accantonati.

Andrea CAUSIN (AP) dichiara che i relatori ritirano il loro articolo aggiuntivo 11.050, già accantonato, riservandosi eventualmente di ripresentarlo presso l'Assemblea.

Lia QUARTAPELLE PROCOPIO (PD) ritira il suo emendamento 15.2, riservandosi di ripresentarlo eventualmente nella successiva fase di esame presso l'Assemblea.

Elio VITO, *presidente*, avverte che il testo base, come modificato dagli emendamenti approvati, sarà trasmesso alle Commissioni competenti in sede consultiva per l'acquisizione dei relativi pareri. Rinvia quindi il seguito dell'esame ad altra seduta.

La seduta termina alle 14.40.

ALLEGATO 1

Legge quadro missioni internazionali. (Testo unificato C. 45 Cirielli, C. 933 Duranti, C. 952 Garofani e C. 1959 Artini).**EMENDAMENTI APPROVATI**

Al comma 1, primo periodo, inserire, infine, le seguenti parole: , anche con riferimento esplicito alla partecipazione delle donne, all'adozione dell'approccio di genere nelle diverse iniziative per implementare la Risoluzione 1325 e successive e i Piani nazionali previsti per l'attuazione delle stesse.

2.2. *(nuova formulazione)* Locatelli, Malpezzi, Quartapelle Procopio, Villecco Calipari.

Dopo il comma 1, aggiungere il seguente:

1-bis. Gli importi del fondo di cui al comma 1 destinati alle politiche di cooperazione allo sviluppo per il sostegno dei processi di pace e di stabilizzazione dovranno essere spesi nel quadro della programmazione triennale di cui all'articolo 12, comma 5, della legge 11 agosto 2014, n. 125 e nel rispetto delle procedure di cui al Capo IV della legge 11 agosto 2014, n. 125.

3.2. *(nuova formulazione)* Quartapelle Procopio, Locatelli.

Dopo il comma 2, aggiungere il seguente:

2-bis. Al personale delle Forze armate che nel corso del servizio prestato presso contingenti impiegati in missioni internazionali, per diretto effetto di ferite o lesioni riportate in conseguenza di eventi dannosi connessi all'espletamento delle funzioni istituzionali e dipendenti da rischi specificamente attinenti all'attività assoluta dal contingente, è deceduto o ha riportato una invalidità permanente sono estesi i benefici già previsti in favore delle vittime del terrorismo. Per le finalità di cui al presente comma, è autorizzata la spesa di euro 2.216.000 per l'anno 2015 e, a decorrere dall'anno 2016, secondo gli importi previsti per l'anno di riferimento dalla tabella A allegata alla presente legge. Con la legge di stabilità si provvede a estendere i benefici di cui al presente comma agli eventi verificatisi in data anteriore alla relativa entrata in vigore, a decorrere dal 1° gennaio 1961.

Tabella A

Anno	Numero beneficiari	Deceduti e invalidi (8 nuovi ingressi/anno)	Deceduti e invalidi dal secondo anno (montante nuovi ingressi)	Totale complessivo
2015	8	2.216.000	0	2.216.000
2016	16	2.216.000	195.168	2.411.168
2017	24	2.216.000	390.336	2.606.336
2018	32	2.216.000	585.504	2.801.504
2019	40	2.216.000	780.672	2.996.672
2020	48	2.216.000	975.840	3.191.840
2021	56	2.216.000	1.171.008	3.387.008
2022	64	2.216.000	1.171.008	3.387.008
2023	72	2.216.000	1.366.176	3.582.176
a decorrere dal 2024	80	2.216.000	1.561.344	3.777.344

7. 2. Fauttilli, Gigli, Marazziti, Sberna.

Al comma 1, dopo le parole: varie fasi concorsuali inserire le seguenti: compresa la frequenza dei corsi di aggiornamento e formazione dagli stessi prevista.

11. 2. Fauttilli, Gigli, Marazziti, Sberna.

Dopo l'articolo 11, aggiungere il seguente:

ART. 11-bis.

(Esercizio del diritto di difesa nei giudizi civili, tributari e amministrativi).

1. La permanenza all'estero del personale militare a causa dell'impiego nelle missioni internazionali costituisce, ai fini dell'articolo 153, secondo comma, del codice di procedura civile, causa non imputabile e, ai fini dell'articolo 37, comma 1, del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104, grave impedimento di fatto.

11. 01. Fauttilli, Gigli, Marazziti, Sberna.

Dopo l'articolo 13, aggiungere il seguente:

ART. 13-bis.

(Riposi e licenza ordinaria).

1. Al personale delle Forze armate e di polizia impiegato nelle missioni in-

ternazionali, se non diversamente previsto da accordi internazionali o da disposizioni dell'organismo internazionale di riferimento recepite dall'autorità nazionale, competono 2,5 giorni al mese a titolo di riposo e recupero delle energie psico-fisiche, da fruire anche fuori dal teatro operativo e in costanza di missione.

2. Il periodo di impiego nelle missioni internazionali è utile ai fini della maturazione della licenza ordinaria ovvero del congedo ordinario.

13. 01. Fauttilli, Gigli, Marazziti, Sberna.

Dopo l'articolo 20, aggiungere il seguente:

ART. 20-bis.

(Modifica all'articolo 705 del decreto legislativo 10 marzo 2010, n. 66).

All'articolo 705, comma 1, alinea, del decreto legislativo 10 marzo 2010, n. 66, sono soppresse le seguenti parole: « , se unici superstiti ».

20. 01. Fauttilli, Gigli, Marazziti, Sberna.

ALLEGATO 2

**Legge quadro missioni internazionali. (Testo unificato C. 45 Cirielli,
C. 933 Duranti, C. 952 Garofani e C. 1959 Artini).**

EMENDAMENTO DEI RELATORI

Dopo l'articolo 11, inserire il seguente:

ART. 11-bis.

(Esercizio del diritto di voto).

1. Il personale delle Forze armate e delle Forze di polizia temporaneamente all'estero per lo svolgimento di missioni internazionali, in occasione delle elezioni dei membri del Parlamento europeo spettanti all'Italia, delle elezioni per il rinnovo della Camera dei deputati e del Senato della Repubblica, nonché delle consulta-

zioni referendarie previste dall'articolo 75 della Costituzione, può votare per corrispondenza nella circoscrizione Estero, previa opzione valida per un'unica consultazione elettorale. Le modalità tecnico-organizzative di formazione dei plichi, del recapito agli elettori e della raccolta dei plichi stessi a cura del Ministero della difesa sono definite di intesa tra il Ministero della difesa e i Ministeri degli affari esteri e della cooperazione internazionale e dell'interno.

11. 050. I Relatori.